

ԱՌԱՋՆՈՐԴ ՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՈՐԾՆԱԿԱՆ ԶԵԿԱԴՐԱԿԱՐՔ ԱՐՄԱՆԱԿԱՆ ՏԱՐԱՉՈՒՑ

ՊԱՏՐԱԺ ԲՈՒԺԱԿԱՆ ԱՐՄԱՆԱԿԱՆ ՏԱՐԱՉՈՒՑ

Կ. Պորոյ Շաման՝ Հայերին բաժանութեան է
կամաց վարչեալ մէջիք:

Դուռաւուց համար Բայթաւարութեան ծախը խմբա-
գրանքն վայ պարուն. մէջիք:

Խառարանից Թիւը՝ 6 դրաման:

ԽՄԱԳԻՐ-ՏԱՐԵԱՆ

ՍԵԼԲՈՆ ԳԱԼԵՆՏԵՐԵԱՆ
— մ ա ր ա ն ճ շ —
ԴԱՎԱՑԻ ցիկ
ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ ՀԿԵՆՑՈՒՅ

ՊԱՏՐԱԺ ՅԱՆԱԿԱՐՈՒԹԵԱՆ

Խերագութեան վարչեան նամակ կամ յորուա-
պէտ է ողբեր առ Մ. Պայէնական, Կ. Պոլիս, Առաքեան
Տայրուն, Ապատութեան, Ակորեան իւսն վեհապահ:

Հայատափեալ յօդուածոց միւն նույսիս նպատա-
կին վերաբեռնեան ունենալու և:

Ա. ՏԵՐԻ

1880 ՀՈՒՆԵՄԲԵՐ

Թ-1

Յ Ա Ռ Ա Զ Ա Բ Ա Ն

Եկեղեց օգտական Համայնքին նկատմամբ բացարձութիւն:
աւէ առաջ, որ կանոնաց զգեստեղինաց մեծ առնեսին
համար ոտինանեալ է, եւ որ մինչեւ ցայլ բազմարին
զործութեան բայց իսկ կողմանիցներ ունեցած է,
ներակ մեզ մի հանի իսով ըստ ոյս կարեւու առնեսին
սկզբանութեանը ինչպէս հանել նայու անցելոյն, և նաև
դիսիս պատունակութեան նկատմամբ :

Դեռակութեան առնենք ուրոյ ծնունդը նիս Ժամանեա-
կաց կը պատկանի, մարգելարին սելքի հումու առնենք
էական առնեսնեալ մին երած է: Ի բնէ, զգեցնու նոյա-
սունի նորու է պահպանի մարմինը և ծածկի մերկու-
րիւն: Ազգոց նաօսիկ գորգացման և ժողովրդային
պիտույքնեան նետ ծաղիած և զարգուցած են նաև հազուս-
ներն: Խողոքունիքը ազգե իսունի բրուծ և ի իւս առա-
զուց նետինեալ վայելչութիւնն ու բարեկութիւնը, եւ
ինչպէս ըստին զայտ գիտաւու առնեսից կազմը դատած են:

Դուռանեւութիւնն կամ ըստ մեր առնան, զգեստոց բա-
րեկութիւնն բարուց դրօնն է և սուր նամար է ու
զարդարանի մատունակի բերեան կը նետինեալ:

Այս նիւդին մէջ, եւրապուրած նասուին, մանաւան
Գուղիականն, տիեզեւութեան յառաջադիմութեան նախու-
գանելու մեծ նույնին սաժունացած է:

Փիլիպպոս Գ. Ֆառանայի բազմութեան վեց, որ ի հա-
ջալերութիւն դեռակուց արձանիներ կանգնեց, Գող-
դիոյ միտղեաց շատեր մեծ գեր խորացած են ոյն ար-
հեսին յառաջադիմութեան զործոյն մէջ:

19^{րդ} զարուն առաջին նառուդին մէջ Տաճկառանի ժողո-
վարդն եւս բնդգիկց եւրապացւոյն այն ոկրութեան թէ՝ աղ-

զիւմը յուռաջադիմութեան գործնական տպացոյցներէ մին
ալ զգեստոց բաւելեւութիւնն է: թէեւ իր այսու նետե
մուս գառ մեր երկիրն եւրապական ձեռով նազուելու ու-
վարութիւնն, նախ առանց և յեսոյ կանանց մէջ, եւ այս
գիրքէ Երանունայ տարին մէջ մրայն, ոսկայն մինչեւ
յարդ նետեւղարիւն եղած և եւրապականին և այդ նկա-
մունք ու և է յառաջդիմական չափ է եղած:

Ճիշդ նոյն գրից մէջ է նաև մեր ազգն. այս կառեւու
նիւդը, երբէ ուշադրութեան առնուած չէ. ամէն ու զիտէ
թէ Հայ կանոյն նետեած են միւս օսուր ազգաց օրինակաց,
և, դժբաղբարու, նոցա ձեւելէն և ապկուրներէն գե-
րէ մրայն յուի մասը վերնալուն են: Վեշտոյէ ցա-
ւադի է ըստ թէ, իր բացառութեանը, չկայ Հայ տան մը.
Հայ ընտանիւմ մը, Հայ մայր որ ուր և և իւր զարակաց
զգեստոց վայելչութեան նոր և իսկամ տանի, նետեկուլ
մրանունայն իննայալուրու կանուց:

Ազգին այս պէտք իննվանին լեցնելու վախունով կը
ձեռնաւեկեմ անու եկեղեց տախինեու աշխատութեանցու
պատողը նմա ընծայել: Հարկ է եւ եւկառօքէն իսուի ձեռ-
նաւկուրեան վրայ. գործ իննինին պիտի եւելի, եւ, ըն-
րուծ եղանակին ուրի ուրով նետեալիներ ովիտի նանչնուն
նախ՝ թէ թիրեւ աշխատութեան մը ազգինք չէ աս, ի մա-
սին առնեսին եւ ի մասին լեզուին, զի, ինչպէս կան-
ինաւ. առած և մ յայտարարութեանս մէջ, չանացած եմ կո-
ւի դիրանականալի կերպի բացարձել ուսուցանելու
միջոցներն, եւ առնեսին նետ ուվեցնել նաև առնեսա-
կան բառեւն. Եկեղորդ թէ նանի օգտակար, կաևսուր եւ
գրեք աննամետ և այս օրինակ ձեռնաւրի մը:

Սոյն թիւրը որ ոչ միայն գերանկունեաց մի ամենա-
կառեւու պէտք պիտի լին, այլ նաև նետեալիք մարց և
կերպիս համատութեանց, որք աղջիսաց դաստիարակու-
թեամբ կը գրադին՝ ընդ պատկիրութեան եւ բազմազան օրի-

նակներ պիտի պարունակէ ամէն հասակի կանանց եւ մանկանց համար: Խւախանչիւր թերքը պիտի բաղկանայ երեւ մասերէ: այսինքն,

1°. Պատկերներ, ամէն եղանակի պահանջման համեմատ բարեփոխեալ:

2°. Զարկական դրութեամբ ուսուցումն ձեւերու, որ բուն իսկ դասն է եւ որ պիտի ուսուցանէ կանոնառապէս շափելն ու ձեւելը:

3°. Տեսական ձեւագիտութիւնն, որ կը ներկայացնէ զգեստոց այլեւայլ մասերը բնական մեծութեամբ, տախտակ (բլանէ):

Վատահ եմ որ Հայ ժիկնայք եւ դերձակունիք մեծապէս պիտի օգտին Վայելքէն, ընդ որս եւ Հայ արհեստաւորք եւ ազգն համայն համակիր աչօք պիտի նային յայն, եւ պիտի փուրան իրենց ձեռնուութիւնը չզլանալ մեզ՝ բաժանորդագրութեամբ:

Մ. Գ.

ՉԵՒԱԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՍՆ Ա.

ՉԱՓԱԿԱՆ ԴՐՈՒԹԻՒՆ

ԴԱՍ Ա.

ՆԱԽԱԳԻՏԵԼԻՔ

Կնոջ մը չափերը առնել սկսելէ առաջ պէտք է մեդրին դրուելիք հետեւեալ հինգ կէտերը կաւիճով նշանակել:

Ա. Ծոծրակին վրայ ուր կոնածագի բարձրութիւնը կը հաստատուի:

Բ. Մնակուշտին վրայ իրանին երկայնութիւնը գտնելու համար:

Գ. Թիկնանկեան վրայ թեւին կարին հպելով, այս կէտը թեւին յօդուածքին տեղը կը ցուցնէ կողածագին բարձրութիւնն ու թիկնանկեան կէտը հաստատելով:

Դ. Վերին և ստորին ուսանկեան միացած կէտը:

Ե. Աջ բազկին տակ փոքրիկ քանակ մը դնելու է, այնպէս որ կնոջ թեւն ու քանակը սա ձեւն չ առնան, անութի յառաջձգութիւնն ու խորութիւնը որոշ նշանակելու համար:

Դիմ. Այս վերջին կէտը ճանչնալու համար յառաջիկայ թուղն թիւ և օրինակին դիմելու է:

ԾԱՆՈԹ. Հարկ է գիտնալ թէ՝ ձեւագիտութեան ընդհանուր կանոն մ'է ուսուցման մէջ զգեստները կուրծքի կէտ մեծութեան 48 հարիւրորդամէդրի համեմատութեամբ ձեւել: Դասիս Բ. մասն մէջ պիտի բացատրեմք զայս, ուստի հետեւեալ կանոնները 48 ի համեմատութեամբ պէտք է նկատել:

ԴԱՍ Բ.

ՑՈՒՑԱԿ ՉԱՓՈՒՑ

ԿՈՒՐԾՔԻ ԿԵՍ ՍԵՇՈՒԹԵԱՆ 48 ՀԱՐԻՒՐՈՐԴԱՄԷԴՐԻ ՀԱՄԵԱՏՈՒԹԵԱՄԲ

Մարդկային մարմնոյ արտաքին կազմութեան զիստոր յափերն այս թիւերն են 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, եւ սա յետագայ թիւերն որք բառանելեան մէջ դրուած են: Թիւ 1 օրինակին ինչպէս նաև երկու փոփրիկ պատկերաց վրայ շրջանակներու մէջ առնուած պիտի երեւան:

[1] [2] [3] [4] [5] [6] [7] [8] [9] [10] [11] [12] [13] [14]

Թիւ

		Հարիւրղամէդր
1	Ծոծրակին սկսելու երբուծատի վրայէն կիջնէ մինչ յանութ, Ե. նշանակելու կէտին վրայ, այս չափին երկայնութիւնն է.....	30
2	Առանց չափը տեղէն թողելու հասցնելու է յմակուշտ Բ. կէտին վրայ՝ որ է.....	50

		Հարիւրղամէդր
3	Ցետսակողման գոտեվայրէն սկսելով կռնամէջէն ելնելու և գէպի ծոծրակը չափելու է (*) (այս չափը պիտի ցուցնէ կնոջ ուղիղ, կոր կամ յետսակոր ըլլալը) սորս երկայնութիւնն է.....	38
4	Ծոծրակին սկսելով կռնամէջէն իջնելու է գաւակի երկայնութիւնն չափելու համար՝ որ գոտեվայրէն քանի մը հարիւրորդամէդր վար կը գըտնուի, ըստ ժամանակի բարեփոխեան.....	44
5	Առանց չափը տեղէն չարժելու պէտք է իջնել մինչեւ զգեստին ամբողջ երկայնութիւնն՝ որոյ չափն է.....	75

(*) Այս չափը որ ամէնէն էականն է, ճշգիւ առնելու համար, ինոջ մէջքը նուրբ կազիք գոտի մը կապելու է, և սորս տակի երգը ճանչնալու է մնակուշտի հաւասարութիւնը ցուցնող, յետսակողման գոտեվայրի գիծը:



Թիւ

6

Հարիւրողամելք

Ծոծրակէն սկսելով ուսին վրայէն անցընելու և անութիւ տակէն առնելով տանիլ հպելու է յետսակողման գօտեվայրի միջնակէտին վրայ: (Այս չափը կը ցուցնէ յետսամասին ու կողամասին մէկըզմէկէ բաժնելու սահմանը:) Երկայնութիւնն է

64



Բացատրութիւն պատկերաց

Ահա նկար մը որ աշուն կը ներկայէ. — Եղանակ մը, յուրում ամէն մարդ, թխագոյն կրկնոց-պարեգոս և ասուէ դիսարկ հագած, գիւղական կեանքէն կը հեռանայ, թողած մանեկօծիք կարճաթեւ շրջազգեստը՝ ինչպէս ամառն ալ թողած է իւր զարդերն և կարմիր ու ապիտակ վարդերն: Ալ կը մտնեն ՚ի քաղաք, ուր տանց մէջ կը խմբուին, ամառն յիշատակներն հետղիւտէ մոռանալու և ձմեռուան զրոսանաց և տնական զուարծութեանց վրայ խորհելու:

Պատկերներն, ինչպէս ըսինք, միշտ թերթին մէկ մասը կը կադմէն, առանձին էջի մը մէջ ամփոփեալ. բացատրութեան մէջ զանոնք ցուցնելու համար, իրենց գրաւած տեղոյն անունը պիտի տամք, այսինքն՝ իւրաքանչիւր պատկերն Անք Բոր պիտի անուանեմք, ցուցակին աջն դէպի ի ձախ թուելով:

Պատկեր առաջին

Այս պատկերը 6—7 տարեկան մանուկ մը կը ներկայէ,

որ կը կրէ Անդ-դիական ձեւով թիկնոցակ մը (պլուզ), կուրծքը ուղղաձիգ կոճկուած Շ մանր կոճակներով: Իւրաքանչիւր առաջամասին վրայ, երկերկու ծալքեր շինուած են որք երկու հարիւրորդամէդր լայնութեամբ, երբուծատաց կողմը կոտրուած են: Նոյն դիրքն ու ձեւն ունի նաեւ յետսակողմը: Երկայնութիւնը, թեւերն իրենց վիճակին մէջ ձգուած ժամանակ, մատներուն կէտին երկայնութեան հաւասար է, մէջքը միւեւնոյն կերպասէն շինուած գոտիով մը սեղմուած:

Պարանոցը ճերմակ օձիք մը պատած որոյ ունջերուն լայնութիւնը 8, իսկ յետսակողման մասը՝ 6 հարիւրորդամէդր է:

Թեւերն արանց շապկաթեւի նման լայն են և երկու հարիւրորդամէդր լայնութեամբ թեզնանուրի մը վրայ փոթփոթած:

Տափատը ծունդէն օ հարիւրորդամէդր վար կը դանուի, ուղիղ դիրքով է և առանց դրպանի:

Դիսարկն ասուէ, շուրթը շրջուած և կարճ ծոպով:

Այս կազմը (գօսմիւմ) յոյժ վայելուչ է, կէս եղանակի համար. ուստի լաւ է, զայն միջակ բարկութեամբ գաղմիր կերպասէ շինել, որուն 1 $\frac{1}{2}$, մէդր կերպաս բաւական կրնայ համարուիլ:

Օրինակը գծուած է տախտակին մէջ բնական մեծութեամբ. թիւ 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 և 8 որոնք ամբողջ կազմը կը ներկայէն:

Պատկեր երկրորդ

Այս պատկերը երիտասարդուհի մը ներկայէ. շաքարադոյն ընտիր արփակ կերպասէ երկայն ամազոնով մը, որուն ներքեւէն բաճկոն մը կ'երեւայ 12 միջակ մեծութեամբ գաղտակուրէ (սէտէֆ) կոճակներով, ուղղաձիգ կոճկուած հագագէն ց'քանցեզրին: Կուրծքըն վրայ գարցուած շուրթերը, զատ մասեր են, որք ամազոնին փակած են, Ամբ ենթսանեայէն սկսելով: Հագուստին շուրթը, միեւնոյն կերպասին վրայ բանուած (պուտէ) շերտով մը զարդարուած է. սակայն կրնայ նորա տեղ լայն թամիթ (տանիթել) մ'ալ դրուիլ: Յետսակոզմը օ կարով է, որոյ երկուքը ուսերու միջավայրերէն կ'սկսին:

Թեւերը միջակ լայնութեամբ են, թեզանեաց եղբը բազմածալ մը (բիսէ) յաւելցուած, որոյ լայնութիւնն է երկու հարիւրորդամէդր:

Երջազդեստը դեսնի հետ հաւասար է և բաւական նեղ, կերպասը առաջինէն քիչ մը բարակ և երկու զանազան գոյներով:

Ասուէ դիսարկ, — շուրթն թաւշապատ, աջ կողմը դեցիկ և փայլուն փետուր մը զետեղուած:

Օրինակը գծուած է տախտակին մէջ, կուրծքը կէս մեծութեան 45 հարիւրորդամէդրով: Թիւ 9, 10, 11, 12, 13, 14 և 15:

Պատկեր երրորդ

Մանկանարդ կնոջ ցշագայութեան ասթէն օլիվէ լրկնոցով կազմ

Համագոյն գաշմիր կերպասէ կրկնոց, սալժէնով զարդարուած, թեզանիքը և պարանոցը թանթելով կրկնուած, կը թարարձը (գօսմէ) խիստ բարձր:

Միջակ երկայնութեամբ կրկնարդանցը, և 4 հարիւրորդամէդր լայնութեամբ բազմածակը:

Պատկեր չորրորդ

Դեռահաս օրիորդի շրջագայութեան զգեստ: Սաթէն-լէնէ կապոյտ կրկնոց, օ խոշոր բանուած կոճակներով, շեղա-

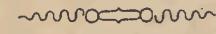
կի կուրծքին վրայ աջեն՝ համ կոճկուած։ կազմի համագոյն կերպասէ և հարիւրորդամէդը լայնութեամբ ժապաւէնով վարդակապ մը զետեղուած դաստակի հաւասարութեամբ դէպի առաջը։ այս կէտէն բացուած են կրկնոցին երկու քղանցքը։

Յետսակողմը 3 կարով է, երկիցս վեր տոնուած, յառաջակողման վարդակապին հաւասարութեամբ։

Օձիքը թանթելազարդ։ Թեւին առաջակողման երկայնութիւնը, բազկին միջավայրը կը գտնուի, և շեղակի մինչեւ արմուկին կը մօտենայ երեք կարդ թանթելով։ զետեղուած է նաեւ միջակ մեծութեամբ վարդակապ մը շեղանկեան վրայ։ Քղանցքը կրկնակի է և բուն քղանցքը գետնին հետ հաւասար է։ Բոլորանցքը 25 հարիւրորդամէդը կարծ է առաջինէն և հարիւրորդամէդը լայնութեամբ կոտրուածքներ ներկայելով։

Գլխարկ փախաթէ, վարդափունջ ծաղկօք զարդարեալ։

Օրինակը տես տախտակ կուրծքի կէս մեծութեան 42 հարիւրորդամէդը չափով։ Թիւ 15, 16, 17 18 և 20։



Պատկեր հիմնակարորդ

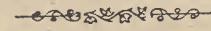
Տասը կամ տամներկու տարեկան պարեգոսով (թիւնիք) կազմ։ Ստորոտը (Ժիւր) լայն ծարքերով և գետնէն 20 հարիւրորդամէդը կարծ։ Բօլոնիական պարեգոս մը որուն քղանցքին վրայ կան 3 ծարքեր դէպի լայնքը վերցուած է, և առաջակողման շուրթերուն վրայ դրուած շերտերուն (կալոն) կարուած։ Յետսակողմին վրայ ուռուցիկ դիրք մ'ունի, առաջակողմէն դայած ծարքերը։ Թեւերը նոյն կերպով զարդարուած են։

Ճերմակ լամթէ բոլորածեւ օձիք մը լայնքին վրայ բացուած է, շուրթը լայն թանթել մը դրուած որ մինչեւ վար կը համնի, և որուն միայնումը վարդակապով մը կը վերջանայ։

Գլխարկ փախաթէ ու կլոր, բեհեղեայ ժամաւէնով զարդ, փոքր ճերմակ ծաղիկ մը և աջ կողմը թռչնիկ մը։

Պատկեր վեցերորդ

Աւելորդ կը համարիմք սորա բացադրութիւն դրելը, զի պատկերն ինքնին կը ներկայացնէ։



Պատկեր հօրենտորդ

Երիտասարդ կնոջ շրջադայութեան (բալթօ) կազմ զարդարանաց թիւնոցով՝ որ կը բազկանայ երեք դոյն կերպասէ։

Երջաղգեստին ստորոտն հասակին հաւասար երկայնութեամբ է, և մութ սրճադոյն սամթէն անուանեալ մետաքսէն ինը կարդ բազմածալով (բլիսէ) զարդարուած, իւրաքանչիւրին լայնութիւնն է 10 հարիւրորդամէդը բացի վերջինէն որ 20 հարիւրորդամէդը է. բալոր սոյն ծարքերը տակի չորս մաս կազմող քղանցքին վրայ ամիսովուած են։ Պարեգոսն ու ամազոնը մութ կապոյտ և բարակ դազմիրէ շնուած են։ պարեգոսին առաջակողմը շեղակի վրան մջուած է, նոյնպէս կը կնուած է նաեւ համագոյն սամթէնով, այս պարեգոսով երեք մասերէ կազմեալ է, յետսամասը մէկզմէկէ փոքր ուռուցիկներ կը ձեւացնէ, և վերջինին տակը խաչոր վարդակապ մը զետեղուած է։

Ամազոնը խաչտաւեալ է (գոռուազէ) հինգական խոշոր կոճակներով, և իրամասորը (որ պատիւ գոռոսած) հասու կը վերջանայ առաջնագծին վրայ։ Կոճակներուն մէկզմէկէ հեռաւորութիւնն է, կուրծքին 10, գոռեվայրին դէմ 6, իսկ վարը 8 հարիւրորդամէդը։

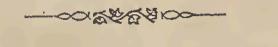
Օձիքը ուսը պատելու չափ լայն է։

Ամազոնին տակէն՝ շրջադեստի կերպասէն բաճկոն մը կ'երեւայ մինչեւ հագագ կոճկուած, ուր շառագոյն վարդակապով մը կը վերջանայ, պարանոյը և թեղնանուրը երկու կարդ թանթել կը պատեն։

Գլխարկ, քովերը վերցած։ վրան պատած է գազմիր կերպասէն և նոյն սամթէնէն վարդակապ մը, առաջակողման վրայ զետեղուած է մի սակեզօծ խարսխանիշ. աջակողմը բաց-կապոյտ փետուրը մը կողմնակի ձգուած։ Մէջի շուրթը, պարանոյը պատուլ թանթելէն դրուած է։

Երջաղգեստին գոյնով կիսակօշիկ (սպառբին) մը հագած է, իսկ գուլպան մութ կապոյտ գոյն։

Օրինակը տես տախտակ, կուրծքի կէս մեծութեան 48 հարիւրորդամէդը չափով։ Թիւ 21, 22, 23, որը խաչաձեւ ամազոնին օրինակը կը ներկայացնեն։



Պատկեր ուրեմնորդ

Երեք կամ չորս տարեկան փոքրիկ աղջիկ մը, վարդագոյն սամթէն կերպասէ մեկնոցակ մը կը կրէ, կոճակէնը 7 ծակբերով. նոյն նիւթէն ծակբաւոր քղանցիք մը ծունդէն 5 հարիւրորդամէդը վար կերթայ։

Առաջակողմը ուղղաձիկ կոճկուած է 10 մանր կոճակներով, որոց երկու կողմէն թանթելներ դրուած են մինչ յգղանցեզը։

Օձիք բոլորածեւ որուն շուրջը 3 հարիւրորդամէդը լայնութեամբ թանթուով պատնեալ է։

Թեւին վրայ լայն հանդիրիմակ (parement) մը կայ որ դրեթէ մինչեւ արմուկը կը համնի։

Գլխարկ փոխաթէ, եղբն ու միջնեկը եռագոյն Խապաւէնով զարդարեալ։

Կոշիկ շագանակապոյն և 12 հարիւրորդամէդը դէպ և սրունդը բարձրացած։

Ա Զ Դ

Թերթերն ուղղակի խմբագրութեանս կողմանէ ընդունող արգոյ Աղգայինք պիտի բարեհաճին անշուշտ, առ առաւելն մինչեւ մէկ շաբաթ իւրեանց բաժանորդագիններն խմբարութեանս գործակատարին յանձնել, որ անդորրագիրն իւրեանց պիտի ներկայացնէ։

Իսկ անոնք որք ըլ պիտի ընդունին կը նենդրուի որ ինամօք եւ մաքուր պահելով ի լոււմն պայմանաժամուն դործակատարին դարձնեն։

ՏԵՂԻՔ ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

Հանդիսի բաժանորդ գրուելու ցանկացող Ազգային կը նրաւիրուին դիմել

Արամեան տպարան, Կ. Պօլիս, Ակորեան խան

Գավաթեան գրատուն, » Քիւրենի խան

Մարգարեան » Մէրեան չարել

Նիկողայոս աղա Պէտրեան » Մանմուտ-փաւա

Պէտրեան եղբարք, » Մէծ տուկան, Վարտենի խան փողոց

Թաշենեան եղբարք, Բերա, Մէծ փողոց

Թղրավանառանց Յ. Արշակ Էմենիսիի, Դալարիս :

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒԹՈՒՆԻ

Տպագրութիւն Արամեան. = Զագմազճար, Ակորեան խան.